

Szczepionka przeciwko HPV chroni nas przed **rakiem szyjki macicy**

Informacje dla rodziców i opiekunów

ochrona **teraz na przyszłość**

Szczepionka przeciwko HPV chroni dziewczynki przed rakiem szyjki macicy w dorosłym życiu. Niniejsza ulotka odpowiada na najczęściej zadawane pytania na temat szczepienia. Zapoznaj się z nią, a następnie wypełnij załączony formularz zgody.

Czym jest rak szyjki macicy?

Jest to rak szyjki macicy kobiety czyli „dolnej” części macicy. Co roku w Irlandii około 250 kobiet choruje na raka szyjki macicy, a 80 z nich umiera. Rak szyjki macicy spowodowany jest wirusem HPV.

Czym jest HPV?

HPV to wirus brodawczaka ludzkiego, który obejmuje ponad 100 typów wirusów. Większość aktywnych seksualnie kobiet i mężczyzn zakazi się wirusem HPV w którymś momencie swojego życia. Większość z tych zakażeń nie wymaga leczenia, ale wirus może powodować brodawki narządów płciowych. U niektórych kobiet HPV powoduje zmiany w szyjce macicy, które mogą rozwinąć się w raka.

Jaka szczepionka chroni przeciwko HPV?

Dziewczynki w Irlandii mogą skorzystać ze szczepionki przeciwko HPV. Szczepionka nazywa się Gardasil i chroni przeciwko tym typom HPV, które odpowiadają za 70% przypadków raka szyjki macicy. Szczepionka chroni też przed brodawkami narządów płciowych.

Jak działa szczepionka przeciwko HPV?

Szczepionka działa w taki sam sposób jak inne znane szczepienia. Podaje się ją w postaci zastrzyku w przedramię. Organizm reaguje wytwarzając przeciwciała, które pomagają systemowi odpornościowemu zwalczyć zakażenie HPV. Ochroni to organizm przed tym typom HPV, które odpowiadają za 70% przypadków raka szyjki macicy. Szczepionka nie może prowadzić do zakażenia HPV ani do raka.

Komu proponuje się szczepionkę?

HPV - 1st Year Information - POLISH

Wszystkie dziewczynki w pierwszej klasie szkoły średniej będą mogły skorzystać ze szczepienia przeciwko HPV. Dziewczynki w szóstych klasach szkoły średniej będą objęte programem szczepień wyrównawczych we wrześniu 2011, który zostanie powtórzony u dziewczynek z szóstych klas we wrześniu 2012 i 2013 roku.

Większość dziewczynek zostanie zaszczepiona w szkole przez zespół szczepień Zarząd Służby Zdrowia (HSE). Niektóre zostaną wezwane na szczepienie do przychodni HSE.

Dlaczego szczepionkę podaje się akurat tej grupie wiekowej?

Szczepienie jest oferowane tej grupie wiekowej po to, aby dziewczynki mogły zostać objęte ochroną zanim wejdą w dorosłość i zostaną narażone na ryzyko zakażenia HPV.

Ile dawek jest potrzebnych?

Aby zapewnić pełną ochronę potrzebne są trzy dawki szczepionki. Te trzy dawki podawane są w okresie od 6 do 12 miesięcy. Szczepionka powinna zapewnić długotrwałą ochronę, ale jeżeli okaże się, że w przyszłości potrzebna będzie dawka przypominająca, będziemy kontaktować się z pacjentkami.

Czy szczepionka przeciwko HPV jest bezpieczna?

Tak, szczepionka okazała się być bardzo bezpieczną, a na całym świecie rozprowadzono już ponad 64 miliony dawek. Ponadto, Irlandzki Urząd Leków monitoruje zgłoszenia na temat skutków ubocznych szczepionki Gardasil oraz wszystkich innych szczepień. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.imb.ie. Gardasil można podać w tym samym czasie co szczepienie Tdap przeciwko tężcowi, błonicy i krztuścowi.

Szczepienie jest oferowane tej grupie wiekowej po to, aby dziewczynki mogły zostać objęte ochroną zanim wejdą w dorosłość i zostaną narażone na ryzyko zakażenia HPV.

Szczepionka okazała się być bardzo bezpieczną, a na całym świecie rozprowadzono już ponad 64 miliony dawek.

Czy szczepionka ma jakiegokolwiek skutki uboczne?

Mogą występować łagodne efekty uboczne, w tym:

- ból, zaczerwienienie lub opuchlizna ramienia, w które została podana szczepionka i/lub
- lekka gorączka lub ból głowy

Na występujące objawy można zastosować paracetamol lub ibuprofen. Rzadziej występujące skutki uboczne to swędząca wysypka lub pokrzywka. Tak jak w przypadku większości szczepionek, ostra reakcja alergiczna jest niezwykle rzadka. Jeżeli masz jakiegokolwiek obawy, zasięgnij porady lekarza. Przed kolejną dawką szczepionki powiadom personel podający szczepienie jeżeli przy poprzedniej dawce wystąpiła silna reakcja lub jeżeli zaszła jakaś zmiana w stanie zdrowia córki.

Kto nie powinien szczepić się przeciwko HPV?

Dziewczynki nie powinny być szczepione jeżeli:

- wykazały poprzednio reakcję alergiczną (anafilaksję) na szczepionkę Gardasil lub którykolwiek z jej składników, tj.: amorficzny hydroksyfosforanosiarczan glinu, drożdże, chlorek sodu, L-histydyna, polisorbata i boran sodu, lub

HPV - 1st Year Information - POLISH

- są w ciąży

Prosimy rodziców o zgłoszenie jeżeli córka cierpi na choroby lub schorzenia, które podnoszą ryzyko krwawienia.
Jeżeli dziewczynka ma wysoką gorączkę, szczepionka zostanie podana w późniejszym terminie.

Więcej informacji o szczepionce i jej składnikach można znaleźć na stronie www.hpv.ie

Co się dzieje jeżeli dziewczynka już zaczęła serię szczepień przeciwko HPV?

Jeżeli dziewczynka prywatnie rozpoczęła serię szczepień, najlepiej zakończyć pozostałe dawki zgodnie z planem. Jeżeli córka będzie się przenosić do programu szczepień oferowanego przez HSE, konieczne będzie przedstawienie zaświadczeń o poprzednich szczepieniach. Zaświadczenia wymagane są dla bezpieczeństwa dziecka i pozwolą zdecydować czy może zostać włączone do naszego programu szczepień.

Co dalej?

Prosimy o wypełnienie załączonego formularza zgody oraz oddanie go do szkoły córki. Podpisanie formularza jest równoważne ze zgodą na trzy dawki szczepionki przeciwko HPV.

Czy dostanę potwierdzenie szczepienia przeciwko HPV?

Każda dziewczynka dostanie książeczkę szczepień po pierwszej dawce szczepionki. Jest to ważny dokument, który trzeba będzie przynieść ze sobą przy drugiej i trzeciej dawce szczepienia.

Dzięki szczepionce przeciw HPV można zapobiec 70% zachorowań na raka szyjki macicy.

Co dzieje się z informacjami zebranymi przez HSE w trakcie programu szczepień?

HSE wykorzysta podane przez rodziców informacje, aby połączyć informacje o szczepionce przeciwko HPV z pozostałymi informacjami o szczepieniach. Dzięki temu będziemy wiedzieć jakie szczepionki podano córce, a także będziemy w stanie skontaktować się z nią jeżeli będzie potrzebna dawka przypominająca. Jej dane zostaną również przekazane do Krajowego Rejestru Badań Przesiewowych w kierunku nowotworów, aby można było je połączyć z przyszłymi badaniami przesiewowymi raka szyjki macicy. Dane te będą przechowywane z zachowaniem całkowitej poufności.

W jaki sposób można chronić dziewczynki w ich dorosłym życiu przed wszystkimi rodzajami raka szyjki macicy?

Szczepionka chroni przed siedmioma z dziesięciu typów raka szyjki macicy, więc mimo szczepienia należy pamiętać o regularnych badaniach cytologicznych w wieku dorosłym. Dlatego też przekazujemy informację o szczepieniu do Krajowego Rejestru Badań Przesiewowych w kierunku nowotworów.

Więcej informacji na temat badań przesiewowych raka szyjki macicy dla dorosłych można znaleźć na stronie www.cervicalcheck.ie.

Więcej na temat wirusa HPV, szczepienia przeciwko HPV oraz raka szyjki macicy można znaleźć na stronie www.hpv.ie

Przygotowanie: Krajowe Biuro Szczepień,
Data publikacji: lipiec 2011